



NACHRICHTENBLATT DER
Gemeinde Umkirch

Ausgabe 34

Freitag, 30. September 2022

Nummer 39

CHORGEMEINSCHAFT  UMKIRCH E.V.

Herbst
Konzert

Que sera, sera
Was kann schöner sein

SAMSTAG, 22. OKTOBER 2022
IM BÜRGERSAAL, GUTSHOF IN UMKIRCH

EINLASS: 18.30 UHR, MIT SEKTBAR
KONZERTBEGINN: 19 UHR

GEMISCHTER CHOR UMKIRCH
UNTER DER LEITUNG VON MAKI KOBAYASHI
KLAVIERBEGLEITUNG: NANOTSU MIYAJI

GÄSTE: JUGENDCHOR AUS KAISERSLAUTERN
UND JUNGE, PREISGEKRÖNTE MUSIKER

MODERATION: CAROLA STAFFA

EINTRITT: € 9.-
KARTEN AN DER ABENDKASSE UND
IM SCHREIBWARENGESCHÄFT BUNTSTIFT, UMKIRCH



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher **9477297**
Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst **112**
- für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. **0761 27043000**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer **07665 7896**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** **505-404**
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **07641 1212**
- **Taxi Schätzle** **7397**
- **Ozon** **0761 77555**
- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** **7053**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
- **Notfallpraxis für Erwachsene** **116 117**
- **Notfallpraxis für Kinder** **0761 27115050**
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** **0180 3222 555-41**
- **Tierärztlicher Notfalldienst** **0761 72266**

- **Apotheken**
- Samstag, 01.10.2022:**
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4,
79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
- Sonntag, 02.10.2022:**
Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3,
79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00
- Montag, 03.10.2022:**
Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9,
79241 Ihringen, Tel.: 07664 - 3 17
- Dienstag, 04.10.2022:**
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
- Mittwoch, 05.10.2022:**
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,
79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05
- Donnerstag, 06.10.2022:**
St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1,
79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24
- Freitag, 07.10.2022:**
Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8,
79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52
- Samstag, 08.10.2022:**
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
- Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** **0800 1110111**
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Corona-Informationstelefon**
des Gesundheitsamtes beim
Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr
- **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
- **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: **0761 8965-451**
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. **0711 25083-2800**
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
- **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Sozialverband VdK**
- Ortsverband Umkirch
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
Mundingerstraße 26
79312 Emmendingen **07641 9677627**
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen **07663 9148835**
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch **07663 8969-220**
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz **07663 8969-260**
Tagespflege „Am Mühlbach“ **07663-8969-266**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 **07663 8969 228**
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
- Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **01709795762**
- Aktivierender Hausbesuch **0177 6387300**
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch** **9373920**
Franz-Heitzler-Weg 8,
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



Herbstfest

**Samstag, den 8. Oktober
und Sonntag, den 9. Oktober
im Feuerwehr-Gerätehaus**

- Feuerwehr-Spieß

- Würste vom Grill

- Wurstsalat

- Kürbissuppe

- Neuer Wein

- Zwiebelkuchen



Am Sonntag empfehlen wir:

- Schlachtplatte nach
Art des Hauses

- Kaffee und Kuchen

- Leckere Crêpes

**Samstag: 17:00 Uhr Eröffnung mit Fassanstich und Freibier
ab 21:00 Uhr Aperol-Spritz, Caipirinha, Cuba Libre**

**Sonntag: 11:00 Uhr Frührschoppen
12:00 Uhr Traditionelles Mittagessen
14:15 Uhr Übung der Jugendfeuerwehr
ab 15:00 Uhr **Kinderfahrten mit dem Feuerwehrauto****



Trinationaler Jugendaustausch 2022 in Blanquefort

Sommer, Sonne und Sport! Das hieß es für unsere 9 Jugendlichen, für die es vom 6.8 bis zum 13.8. das erste Mal nach Corona wieder mit unserem trinationalen Jugendaustausch nach Frankreich ging. Vive la France!

Das Motto der Woche lautete „sportliche Olympiaden“, die bei täglichen mindestens 30 Grad zu einer schweißtreibenden Angelegenheit wurden.

Trotzdem bewahrten alle unsere Sportler und Sportlerinnen einen kühlen Kopf und so schlossen sich im Laufe der Woche auch die ein oder anderen internationalen Freundschaften...mit natürlich nur minimaler Hilfe von Google-Übersetzer.

Die großen Highlights der Woche waren der Ausflug nach Bordeaux und der Besuch der „Dune du Pilat“ mit der anschließenden Abkühlung im Atlantik.

Ebenfalls ein Tag, der uns wahrscheinlich allen in Erinnerung bleiben wird, war der deutsche Abend.

Die Herausforderung an die drei verschiedenen Teams war es, sich als „typisch deutsch“ zu verkleiden. Unsere direkten und indirekten Nachbarn haben diese Aufgabe begeistert angenommen und mit Bravour bewiesen, wie originell, witzig und mit sehr viel Sonnencreme sie die Deutschen nachahmen können.

Nachdem diese Woche voller Austausche, Erlebnisse, Abenteuer und Anregungen wie im Flug vergangen ist, möchten wir uns nochmals bei allen Teilnehmern und Teilnehmerinnen und Organisatoren für diese wunderschöne Zeit bedanken und freuen uns schon unbändig auf das nächste Jahr.

Dann heißt es wieder auf ein Neues Salut, Hola und Hallo bei uns hier in Deutschland. Wir freuen schon uns riesig darauf und auf euch!

Euer Bruges-Team



Genussreiches Marktfest auf dem Gutshof



Trotz launischem „Aprilwetter“ im September, fand sich eine gut gelaunte Besucherschar zum Herbst-Marktfest auf dem Gutshof ein. Neben der ganzen Bandbreite an frischen Feldfrüchten, Honig und erstmals mediterranen Spezialitäten, gab es an den Ständen viel Selbstgemachtes von Umkircher Kreativen zu entdecken. Umkircher Reiterinnen hatten ihre vierbeinigen Lieblinge mitgebracht und boten auf der Wiese Ponyreiten für die Jüngsten.

Die „Zumba-Kids“ zeigten ihr tänzerisches Können, während die Umkircher Ministranten fleißig Waffeln backten. Für die Verköstigung bei großem Hunger sorgte der Musikverein Umkirch mit Marktwurst, Kartoffelpuffern und süffigem neuem Süßen.

Auf das nächste Marktfest freut sich das Orgateam Bianca Kappeler & Christa Rinklin

Jubiläumsausstellung von Bernhard Malin im Rathaus

Bereits seit 1985 lebt Herr Malin in Umkirch und auch das künstlerische Schaffen begleitet den Sohn einer Goldschmiedin und eines Bildhauers gewissermaßen von Geburt an. Vor 25 Jahren indes, mit seinem Eintritt in den Ruhestand, konnte Herr Malin sich nun gänzlich der Bildenden Kunst widmen und stellte ebenfalls vor einem Vierteljahrhundert, 1997 nämlich, erstmals im Rahmen einer Einzelausstellung einen Teil seines Werkes im Umkircher Rathaus aus. Heute, nun 25 Jahre später, lud Bernhard Malin zur Jubiläumsausstellung ins Umkircher Rathaus. Dass der in Essen geborene Künstler in seiner langjährigen Wahlheimat aber auch über die Grenzen Umkirchs hinaus viele Anhänger hat, zeigte sich nicht zuletzt an der bestens besuchten Vernissage, zu der Bürgermeister Laub jüngst zahlreiche Kunstfreunde im Schloss Büningen begrüßen konnte.

„Steine und Farben sind Bernhard Malins Leidenschaft“, fasste Bürgermeister Laub zusammen, was das künstlerische Schaffen des Wahl-Umkirchers im Kern aus- und zugleich zu etwas ganz Besonderem macht. Zum einen arbeitet Bernhard Malin klassisch dreidimensional als Skulpteur, zum anderen hat er im Laufe der Jahre eine ganz eigene Art des Ausdrucks gefunden, die sich wohl am ehesten als „Mosaikmalerei“ bezeichnen ließe. Auch kombiniert Herr Malin beide Kunstformen.

Überall in Umkirch habe Malin „seine kreativen Spuren hinterlassen“ – ob zwei Mosaiksäulen im Bereich der Grundschule oder im ehemaligen Kindergarten am Mittelweg. Im Kindergarten „Am Mühlbach“, der seit 2007 auch Bernhard Malins Atelier beherbergt, wurde das Wandobjekt „Schwerelos“ ausgestellt. Dauerhaft

im Rathaus Schloss Büningen zu sehen seien die beeindruckenden Holz-Skulpturen „Seele des Baumes“ und „Paarweise“, führte der Bürgermeister aus. „Ich bin der festen Überzeugung, dass Kunst sichtbar gemacht werden muss. Dazu brauchen Künstler eine Plattform, um ihre Werke der Öffentlichkeit präsentieren zu können. So wie hier, heute im Schloss Büningen in Umkirch“, so Bürgermeister Laub über die Tatsache, dass Kunst in jedem Falle ihren Entstehungsort, das Atelier verlassen und so nicht nur für jedermann sichtbar werden, sondern auch im neuen, anderen Kontext ein oft erstaunliches Eigenleben entfalten können solle. Auch böten die Eröffnungen von Kunstausstellungen die Möglichkeit für Künstler und Kunstkonsument zum gegenseitigen Austausch, welcher wiederum Anstoß zu neuer Inspiration geben könne. „Ich finde, wir sind verpflichtet, die Kunst in allen ihren Formen zu erforschen“, zitierte der Hausherr die Sopranistin Jessye Norman.

Eine Einführung in das Werk Herrn Malins, dessen Schwerpunkt farbintensive Wandobjekte aus unterschiedlich grob oder fein gemahlten Steinen sind, gab es von Dr. Joachim Orth, der als Toxikologe selbst Forschender ist und es den Forschenden in Sachen Kunst durch seine Laudatio, die auch einen Teil des künstlerischen Entwicklungs- und Lebensweges Bernhard Malins nachzeichnete, erleichterte, ihren Verpflichtungen gegenüber dem Werk Bernhard Malins erfolgreich nachzukommen. Kunst für die Ohren bot Herr Eberhard Schleier, der die Vernissage musikalisch umrahmte.

Die Jubiläumsausstellung ist noch bis zum 16. Januar 2023 zu den Rathausöffnungszeiten im Schloss Büningen zu sehen.



Begrüßung durch Bürgermeister Laub



Laudator Dr. Orth mit Bernhard Malin

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

WIR BRAUCHEN IHRE UNTERSTÜTZUNG!

Weiterhin dringend Wohnraum für Flüchtlinge aus der Ukraine gesucht

Der Krieg in der Ukraine treibt immer noch viele Menschen in die Flucht.

Auch in Umkirch kommen nach wie vor viele Vertriebene an und brauchen Unterstützung.

Die Gemeinde Umkirch bittet deshalb alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, Wohnraum für Flüchtlinge aus dem ukrainischen Kriegsgebiet zur Verfügung zu stellen. Freie Häuser/Wohnungen werden von der Gemeinde angemietet. Zuverlässige Mietzahlungen sind dadurch stets gewährleistet.

Wenn Sie Eigentümer einer leer stehenden Wohnung oder eines leer stehenden Hauses sind und diesen zur Aufnahme von Flüchtlingen vermieten möchten, wären wir Ihnen für eine umgehende Kontaktaufnahme sehr dankbar.

Bitte melden Sie sich auf dem Rathaus bei Herrn Hauptamtsleiter Marcus Wieland (Telefon 505-11, E-Mail m.wieland@umkirch.de) oder bei Frau Diana Burger (Telefon 505-14, E-Mail d.burger@umkirch.de).

Herzlichen Dank!
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Aus der Gemeinderatssitzung von Montag, den 26. September 2022:

1. Polizeiliche Kriminalstatistik 2021 für die Gemeinde Umkirch

- Berichterstattung

Herr Schmidt, der Leiter des Polizeireviers Breisach, sowie Herr Krieg, der stellvertretende Leiter des Polizeipostens March, waren in die Gemeinderatssitzung gekommen, um, wie in jedem Jahr, die Polizeiliche Kriminalstatistik für das vergangene Jahr vorzustellen. Mit 261 Straftaten im Jahre 2021 ist die Zahl in Umkirch leicht rückläufig. Im Vorjahr waren 278 Straftaten zur Anzeige gelangt. Ebenfalls gesunken war die Aufklärungsquote von 65,1% im Jahre 2020 auf 51,3% im vergangenen Jahr. Im insgesamt neun Gemeinden umfassenden Bereich des Polizeireviers Breisach belegt Umkirch 2021 mit einer Häufigkeitsziffer von 4494 Straftaten je 100.000 Einwohner Rang zwei hinter Breisach. Stark abgenommen haben im Gemeindegebiet Diebstahlsdelikte um insgesamt rund 45 Prozent. Teils erhebliche Zunahmen gab es indes bei den Rohheits- und Körperverletzungsdelikten sowie bei Rauschgift- und Gewaltkriminalität. Leicht angestiegen im Vorjahresvergleich – von 20 auf 23 – die Zahl der Tatverdächtigen bis unter 21 Jahre. Einen starken Zuwachs von zwei im Jahre 2020 auf neun Tatverdächtige im Jahre 2021 gab es bei der Altersgruppe bis zum 14. Lebensjahr. 46 der 132 ermittelten Tatverdächtigen waren im Jahre 2021 nicht deutscher Staatsangehörigkeit. Auf null gesunken war im Jahre 2021 die Zahl der Wohnungseinbrüchen. Fast halbiert hatte sich zudem die Zahl der Betrugsdelikte. Einen traurigen Rekord im Fünf-Jahres-Vergleich erlebten mit insgesamt 49 zur Anzeige gelangten Taten die Sachbeschädigungen. Deutlich rückläufig, ist im Vergleich zum Jahr 2020 die Zahl der Verkehrsunfälle mit Personenschaden, angestiegen indes die Zahl der Verkehrsunfallfluchten.

2. Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Heger-Areal“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Erneuter Aufstellungsbeschluss und Beschluss der Offenlage

- Beratung und Beschlussfassung:

Mit großer Mehrheit billigte der Gemeinderat den erneuten Aufstellungsbeschluss sowie die Offenlage des Bebauungsplans „Heger-Areal“. Eine im fraglichen Gebiet befindliche Freifläche südlich der inzwischen zur Gemeindestraße heruntergestuften Gottenheimer Straße, die derzeit noch als Industriegebiet festgesetzt ist, soll in Wohngebiet umgewandelt werden. Durch die Aufstellung des Bebauungsplans „Heger-Areal“ soll unter der Prämisse der Schaffung neuen Wohnraums künftig eine Umgestaltung vorangetrieben werden, um hierdurch gleichzeitig die sonst zu befürchtenden Nutzungskonflikte zwischen Nutzung zu Wohnzwecken und Nutzung zu gewerblichen beziehungsweise industriellen Zwecken zu vermeiden. Allein der südöstliche Bestandsbereich, der derzeit noch durch eine mischgebietsverträgliche gewerbliche Nutzung geprägt ist, soll als Mischgebiet festgesetzt werden. Auf der Freifläche sollen Einzel- und Doppelhäuser aber auch Geschosswohnungsbau realisiert werden. Die Erschließung des

Gebiets soll über die bestehende Straße in der Breite erfolgen, Stellplätze überwiegend in Gemeinschaftsgaragen geschaffen werden. Ziel ist zudem, das gesamte Quartier klimaneutral und emissionsfrei mit Wärme zu versorgen. Auch wird eine sechsgruppige Kita sowie zu mindestens 25 Prozent bezahlbarer Wohnraum entstehen. Als nicht mehrheitsfähig erwies sich ein Antrag aus der Mitte des Gemeinderates, die südlich der Reihenhausbauung geplanten Baumscheiben andernorts einzurichten.

3. 2. Änderung des Bebauungsplans „Zwischen Hauptstraße und Rosenstraße“ im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB und Beschluss der Offenlage

- Beratung und Beschlussfassung:

Der Offenlagebeschluss erfolgte einstimmig. Die Planänderung erfolgt, um im fraglichen Gebiet eine Nachverdichtung zu ermöglichen.

4. KinderBildungsZentrum Umkirch Umbau und Erweiterung von Grundschule und KiTa Sachstandsbericht

- Beratung und Beschlussfassung:

Zeitplan und Kosten stabil mit Blick auf den vorigen Sachstandsbericht vom 27. Juli 2022, lauteten die wesentlichen Botschaften von Architekt Herr Stoll in Sachen Bauarbeiten an Kita und Grundschulgebäude. Um für die wichtige Phase des Innenausbaus gut aufgestellt zu sein, hat sich die Gemeindeverwaltung zudem beratende Unterstützung eines Fachanwaltes sowie eines Bauingenieurs geholt.

5. Hallenfreibad Umkirch

Veräußerung von Anlagen und Betriebsmitteln

- Beratung und Beschlussfassung:

Mehrheitlich beschloss der Gemeinderat einem Antrag auf Vertagung des Tagesordnungspunktes aus der Mitte des Gremiums stattzugeben. Vor Veräußerung der Anlagen und Betriebsmittel solle eine Fachfirma, die Interesse bekundet hatte, ein Konzept zum möglichen Weiterbetrieb des Hallenfreibades vorlegen, wurde der Antrag begründet. Bereits im September 2020 war die Schließung des Hallenfreibads vom Gemeinderat mehrheitlich beschlossen worden.

6. Neuer Stadtteil „Dietenbach“ in Freiburg Teil-Bebauungsplan „Dietenbach - Am Frohnholz“ Einwendungen

- Beratung und Beschlussfassung:

Einstimmig beschloss der Gemeinderat im Rahmen des Verfahrens der Offenlage zum Bau des neuen Freiburger Stadtteils „Dietenbach“, Anregungen und Einwendungen vorbringen zu wollen und sich hierfür von einer Rechtsanwaltskanzlei vertreten lassen zu wollen. Schwerpunkte sollen die Themen Hochwasserschutz, Starkregenrisiko, Grundwasserschutz, Verkehrszunahme auf dem Zubringer Mitte und erhöhter Freizeitdruck in Richtung Umkirch sein. Die öffentliche Auslegung hat am 8. August begonnen und endet am 7. Oktober 2022.

Öffentliche Bekanntmachung

Aufstellungsbeschluss und öffentliche Auslegung des Entwurfs zur 2. Änderung des Bebauungsplans „Zwischen Hauptstraße und Rosenstraße“ und den Erlass der örtlichen Bauvorschriften im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Umkirch hat am 26.09.2022 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs.1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen, den Bebauungsplan „Zwischen Hauptstraße und Rosenstraße“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB zu ändern und die örtlichen Bauvorschriften für den Bereich der 2. Änderung des Bebauungsplans „Zwischen Hauptstraße und Rosenstraße“ neu zu erlassen. In gleicher Sitzung hat der Gemeinderat den Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplans „Zwischen Hauptstraße und Rosenstraße“ und den Entwurf der zusammen mit ihm aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Ziele und Zwecke der Planung

Auf dem Grundstück Flst.-Nr. 10/3 und im rückwärtigen Bereich des Grundstücks Flst.-Nr. 9 (Hauptstraße 27) soll jeweils die Möglichkeit einer weiteren Bebauung geschaffen werden.

Zusätzlich wird angestrebt, im Bereich der bestehenden Scheune auf Flst.-Nr. 10/2 durch Umbau eine zweigeschossige Wohnbebauung zu ermöglichen. Auch die Eigentümer des Grundstücks mit der Flst.-Nr. 2 (Hauptstraße 37 und 39) streben eine Bebauungsmöglichkeit im rückwärtigen Grundstücksbereich an.

Die Bauvorhaben stehen im Einklang mit den Zielen des Baugesetzbuches, wonach mit Grund und Boden sparsam umgegangen werden soll und wonach zur Verringerung der zusätzlichen Inanspruchnahme von Flächen im Außenbereich die Möglichkeiten der Nachverdichtung vorrangig geprüft werden sollen.

Die vorliegenden Grundstückstiefen in gut erschlossener zentraler Lage machen eine Nachverdichtung durch Bebauung in zweiter bzw. dritter Reihe möglich. Diese ist jedoch auf Grundlage des bestehenden Bebauungsplans „Zwischen Hauptstraße und Rosenstraße“ nicht zulässig.

Aufgrund der anhaltenden Nachfrage nach Wohnraum unterstützt die Gemeinde Umkirch die Vorhaben zur Nutzung von Innentwicklungspotenzialen und Schaffung von zusätzlichem Wohnraum. Deshalb soll der bestehende Bebauungsplan „Zwischen Hauptstraße und Rosenstraße“ für die beiden Bereiche geändert werden, um eine planungsrechtliche Grundlage zu schaffen.

Die Planung verfolgt im Wesentlichen folgende Ziele:

- Innenentwicklung zur Bereitstellung von Wohnbauland
- Angemessene Nachverdichtung
- Schaffung kompakter Siedlungsstrukturen („Stadt der kurzen Wege“)
- Sicherstellung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung
- Kostensparende Ausnutzung vorhandener Erschließungsanlagen

Der Änderungsbereich besteht aus zwei einzelnen Deckblattbereichen. Beide (Änderungsbereich I & II) befinden sich im Innenbereich der Gemeinde Umkirch, entlang der Hauptstraße. Änderungsbereich I umfasst die Grundstücke mit den Flst.-Nrn. 9 (Hauptstraße 27), 10 (Hauptstraße 25), 10/2 und 10/3 und hat eine Größe von 2.764 m². Änderungsbereich II umfasst das Grundstück mit der Flst.-Nr. 2 (Hauptstraße 37 und 39) und hat eine Größe von 929 m².

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 26.09.2022

Der Bebauungsplan „Zwischen Hauptstraße und Rosenstraße“ wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB geändert. Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Der Entwurf des Bebauungsplans sowie der örtlichen Bauvorschriften wird mit der Begründung und den Belangen des Umweltschutzes und der artenschutzrechtlichen Einschätzung vom

10.10.2022 bis einschließlich

11.11.2022

beim Bauamt im Rathaus Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, Flur 2.OG während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Die Planunterlagen sind darüber hinaus auf der Internetseite der Gemeinde Umkirch unter dem nachfolgenden Pfad einsehbar:

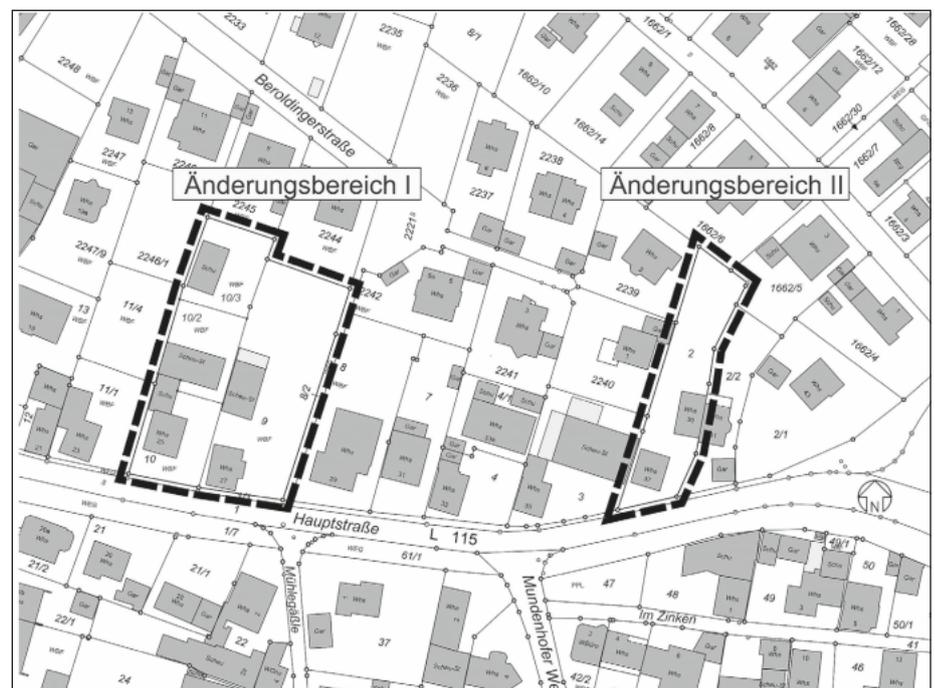
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Bauen-und-Wohnen/oeffentliche-Bekanntmachung>

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bei der Verwaltung der Gemeinde Umkirch (Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch) abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Umkirch, den 30.09.2022

gez. Walter Laub
Bürgermeister





Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch **sucht ab Januar 2023** für die Kindertagesstätte im KinderBildungsZentrum eine

Leitungskraft für die Außenstelle „am Mühlbach“ (m/w/d)

Die Einstellung erfolgt unbefristet mit einem Beschäftigungsumfang von 100%.

Insgesamt werden in der KiTa Umkirch ca. 300 Kinder gebildet, gefördert, betreut und erzogen. Zu unserer Kindertagesstätte gehören unsere drei Naturgruppen, unser Haupthaus und unsere Außenstelle „am Mühlbach“. Für unsere Außenstelle, die sich im Ortskern der Gemeinde Umkirch befindet, suchen wir eine zuverlässige, verantwortungsvolle und engagierte Leitungskraft. Die Leitungsstelle ist aufgeteilt in Leitungsfreistellung und Gruppendienst.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Personalführung mit Vorbereitung und Durchführung von MitarbeiterInnenbesprechungen
- administrative Tätigkeiten
- Zusammenarbeit mit der KiTa-Leitung, der Leitungsrunde und dem Träger
- Öffentlichkeitsarbeit und Präsentation der KiTa-Außenstelle nach außen
- professionelle Elternarbeit
- Planung und Umsetzung des pädagogischen Konzepts sowie des einrichtungsinternen Qualitätsmanagements

Wir erwarten:

- KiTa-Fachwirt oder ein abgeschlossenes Studium im pädagogischen Bereich (Soziale Arbeit, Pädagogik der Kindheit oder vergleichbare Studiengänge)
- Führungskompetenzen, Verantwortungsbewusstsein, fachliche und soziale Kompetenzen, Ehrlichkeit und Engagement sowie betriebswirtschaftliche Kenntnisse zur Umsetzung von Verwaltungs- und Koordinationsaufgaben
- pädagogisches, methodisches und entwicklungspsychologisches Grundwissen über die Arbeit mit Kindern zwischen zwei bis sechs Jahren und deren Familien
- sicherer Umgang in Word, Excel, Power-Point, Outlook
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft sowie Kooperations- und Kommunikationsbereitschaft, Flexibilität
- Freude an der Arbeit im Team und Begeisterung an der pädagogischen Arbeit mit Kindern

Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team mit tollem Betriebsklima
- regelmäßige Leitungsrunden mit Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), Entgeltgruppe S 13
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- arbeiten nach Qualitätsstandards
- fachbezogene Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines JobRads.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 28.10.2022**, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch oder per Mail an: KIZBEWERBUNG@umkirch.de Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler (KiTa-Leitung) oder Frau Tanja Kraus (Stellvertretende Leitung) unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die KiTa finden Sie unter www.umkirch.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** als Teamergänzung im Kinder- und Jugendzentrum eine/n

Sozialpädagogen/ Sozialpädagogen (m/w/d) Sozialarbeiterin / Sozialarbeiter (m/w/d)

mit einem unbefristeten Beschäftigungsumfang von 75%.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Offene Kinder- und Jugendarbeit im Kinder- und Jugendzentrum
- Aufsuchende Jugendarbeit
- Medien- und Öffentlichkeitsarbeit
- Organisation und Durchführung von offenen Angeboten und Projekten für junge Menschen in Zusammenarbeit mit Schule und Vereinen
- Ausrichten des alljährlichen Sommerferienprogramms
- Jugendberatung

Wir erwarten:

- Abgeschlossenes Studium der Pädagogik, Sozialpädagogik oder Sozialarbeit bzw. eine gleichwertige Qualifikation
- Gute Kenntnisse der Zielgruppe und Erfahrungen in der Offenen Jugendarbeit
- selbstständiges Arbeiten und sicheres Auftreten
- Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und engagiertes Arbeiten
- Bereitschaft nachmittags, abends und gelegentlich an Wochenenden zu arbeiten
- Gute Kenntnisse der MS-Office-Programme und sicherer Umgang mit den gängigen Social-Media-Diensten

Wir bieten:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD SuE S 11b)
- eine spannende, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten.
- Gesundheitsvorsorge mit der Möglichkeit am betrieblichen Gesundheitsprogramm mit Hansefit und Jobrad teilzunehmen

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen **bis Samstag, 22.10.2022**, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an PABewerbung@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen das Team des Kinder- und Jugendzentrums unter 07665 972431 (ab 15.00 Uhr) gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de.



Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestell- ten, Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung (m/w/d)

Die Gemeindeverwaltung Umkirch bietet zum 01.09.2023 einen Ausbildungsplatz für den Beruf der/des

Verwaltungsfachangestellten, Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung, (m/w/d),

an.

Sie werden Ihre 3-jährige Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Umkirch, den Blockunterricht an der Walter-Eucken-Berufsschule in Freiburg und den Abschlusslehrgang an der Bezirksschule Freiburg absolvieren.

Wir suchen junge, verantwortungsbewusste Menschen, die Interesse an den Aufgaben der Kommunalverwaltung haben und bei einem dienstleistungsorientierten Arbeitgeber ausgebildet werden möchten. Sie verfügen mindestens über einen guten mittleren Bildungsabschluss und haben Spaß und Interesse an der Arbeit mit dem Computer, anderen modernen Kommunikationsmitteln und an der Anwendung von Rechtsvorschriften. Zuverlässigkeit, Lernbereitschaft und Teamfähigkeit setzen wir voraus.

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung in einer kommunalen Verwaltung. Unsere qualifizierten Ausbildungsbeauftragten begleiten Sie während der gesamten Ausbildung und werden Sie dabei unterstützen, sich fachlich und persönlich weiter zu entwickeln. Durch eine Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Umkirch lernen Sie selbständig und verantwortungsbewusst zu arbeiten.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung bis **Freitag, 21.10.2022**, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per Mail entgegen PABewerbung@umkirch.de.

Sie haben noch Fragen?
Herr Marcus Wieland, unser Hauptamtsleiter und Ausbilder, gibt Ihnen gerne Auskunft!
Telefon: 07665/505-11
Email: m.wieland@umkirch.de



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeindeverwaltung Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Aushilfe (m/w/d)

für den Botendienst der Gemeindeverwaltung

Folgende Aufgaben sind im Wesentlichen vorgesehen:

Montag bis Freitag (jeweils ca. 1 Stunde):

- Holen der Post aus den Postfächern in der Poststelle Umkirch
- Abliefern der Post im Rathaus, der Schule, der Kita und dem Bauhof (Außenbereiche Verwaltung)
- Abliefern der Post aus den Außenbereichen in der Verwaltung

Die Post ist in der Regel um 9.30 Uhr in den Postfächern der Poststelle und kann dort abgeholt werden.

Die genauen Einsatzzeiten werden von der Gemeindeverwaltung festgelegt.

Wir bieten für diesen Nebenjob eine geringfügige Beschäftigung an. Wenn Sie Interesse an diesem Nebenjob haben, mobil und motiviert sowie eigenständig zu arbeiten gewohnt sind, dann können Sie sich gerne bewerben bei der Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder unter der E-Mail Adresse: PAbe-werbung@umkirch.de

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Landmann, unter 07665/50512 gerne zur Verfügung.



90 Jahre
• Häuslich pflegen
• Regional denken
• Kirchlich handeln

Kirchliche Sozialstation

www.sozialstation-boetzingen.de

Noch Plätze frei – Bitte anmelden!

Qualifizierungskurs zur Betreuung von Menschen mit Unterstützungsbedarf in Umkirch – ab Oktober 2022

Wenn Sie zuhause einen Menschen mit Demenz begleiten, bietet Ihnen dieser Kurs vielfältige Informationen und konkrete Hilfestellungen. Wollen Sie sich in diesem Bereich engagieren?

Zum Beispiel als ehrenamtliche Helfer und Helferinnen in der Pflege-wohngruppe oder als Mitarbeiterin einer Nachbarschaftshilfe oder der Kirchlichen Sozialstation?

Wir unterstützen Ihr Engagement durch einen Qualifizierungskurs: „Qualifizierung zur Betreuung von Menschen mit Unterstützungsbedarf“

Start:	19. Oktober
Dauer:	8 Abende jeweils am Mittwoch bis zum 7. Dezember 2 Samstage von 13.00 – 17.00 Uhr
Inhalte:	vermittelt werden spezielle Kenntnisse im Umgang mit Menschen mit Demenz
Gebühr	70,- € Der Kurs wird gefördert vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
Ort	Haus am Mühlbach – Hauptstraße 22 – 79224 Umkirch
Veranstalter/Anmeldung	Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. Tel. 07663 8969 200

Für Sie aktuell im neuen VHS-Programm!



Kreatives Gestalten

Neue und bewährte Kurse in der VHS Umkirch

115.340

Türkranz nach Saison - der selbst zum Adventskranz umgestaltet werden kann

Dominique Brübach, Blumenbinderin

Türkranz nach Saison Herbstliche Türkranz gehören zu den schönsten Dekorationsmückstücken. Man kann sie aber auch mit leichter Hand in Adventskranz verwandeln. Erwerben Sie praktische und theoretische Grundkenntnisse im Kranz binden. Verarbeitet werden ausschließlich natürliche regionale Materialien - sowohl in frischer als auch in trockener Form.

Termin: Montag, 10.10.2022, 16:00 - 18:00 Uhr
Dauer: 1 Termin
Kosten: € 60,-
Kursort: Umkircher Schlossmühle



115.700

Taschen? Na klar! Gehäkelt am besten.

Sibylle Tecklenborg, Dipl. Ökonomin

Ob Einkaufstasche, Umhängetasche, Strandtasche - der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Wir wollen an zwei Abenden gemeinsam individuelle Taschen anfertigen! Die Anleitung wird gestellt und Sie suchen sich Ihre Lieblingsform und -größe heraus. Das Garn kann am ersten Kursabend erworben werden. Es sind lediglich Grundkenntnisse im Häkeln erforderlich.

Termin: Donnerstag, 20.10.2022 und 27.10.2022, 19:30 - 21:00 Uhr
Dauer: 2 Termine
Kosten: € 19,-
Kursort: Umkircher Schlossmühle



115.340

Wie gestalte ich meinen Lieblingsmenschen aus Draht

Dominique Brübach, Blumenbinderin

Ein „Lieblingsmensch“ aus Draht geformt ist unverwundlich und bietet viele individuelle Gestaltungsmöglichkeiten. Entdecken Sie Ihre Kreativität. Er macht sich im Garten genauso gut wie auf dem Balkon oder im Haus. Gearbeitet wird mit verschiedenen Drahtfarben.

Termin: Montag, 07.11.2022, 15:00 - 18:00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 60,-

Kursort: Umkircher Schlossmühle

213.000

Kleidung nähen für Anfänger

Stefanie Yildiz-Blüm, gelernte Damenschneiderin

Egal ob Rock, Hose, Bluse oder Shirt. In diesem Nähkurs nähen Sie unter fachkundiger Anleitung Ihre Garderobe selbst. Es sind keine Grundkenntnisse erforderlich.

Frau Yildiz-Blüm ist gelernte Damenschneiderin und begleitet Sie durch den Kurs.

Termin: Mittwoch, ab 05.10.2022, 17.30 - 20.00 Uhr

Dauer: 5 Termine

Kosten: € 150,-

Kursort: Kleiderforum, Unterdorf 7, 79112 Freiburg-Opfingen



213.100

Kleidung nähen für Fortgeschrittene

Stefanie Yildiz-Blüm, gelernte Damenschneiderin

Nähen Sie in diesem Nähkurs unter fachkundiger Anleitung Ihr individuelles Nähprojekt ab Schnittmuster. Mit gerade ausnähen, Zickzackstich oder einfache Nähte geht es ans Werk. Jeder Teilnehmer wird individuell betreut. Frau Yildiz-Blüm ist gelernte Damenschneiderin und begleitet Sie durch den Kurs.

Termin: Mittwoch, ab 23.11.2022, 17.30 - 20.00 Uhr

Dauer: 5 Termine

Kosten: € 150,-

Kursort: Kleiderforum, Unterdorf 7, 79112 Freiburg-Opfingen

213.205

Workshop - Kleidernähen für Jedermann

Stefanie Yildiz-Blüm, gelernte Damenschneiderin

Egal ob Anfänger, Fortgeschrittene(r), Alt oder Jung, dieser Workshop ist für Jedermann. Nähen Sie in diesem Nähkurs unter fachkundiger Anleitung Ihr individuelles Nähprojekt. Es sind keine Grundkenntnisse erforderlich. Frau Yildiz-Blüm ist gelernte Damenschneiderin und begleitet Sie durch den Kurs.

Termin: Samstag, 19.11.2022, 12.00 - 18.00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 65,-

Treffpunkt: Kleiderforum, Unterdorf 7, 79112 Freiburg-Opfingen



213.210

Workshop - Kleidernähen für Jedermann

Stefanie Yildiz-Blüm, gelernte Damenschneiderin

Termin: Samstag, 17.12.2022, 12.00 - 18.00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 65,-

Treffpunkt: Kleiderforum, Unterdorf 7, 79112 Freiburg-Opfingen

Positionspapier

Gemeindetag Baden-Württemberg
Kommunaler Landesverband
kreisangehöriger Städte und Gemeinden



Gemeindetag
Baden-Württemberg

Belastungsgrenze überschritten – Es darf kein „Weiter so“ geben!

Die Krise hat sich zum Normalzustand entwickelt. Nach der Flüchtlingskrise in den Jahren 2015 - 2017 breitete sich im Jahr 2020 die Pandemie aus. Spätestens seit dem Angriffskrieg der Russischen Föderation auf die Ukraine erleben wir multiple Krisen nebeneinander. Krieg inmitten von Europa. Millionen von Menschen auf der Flucht. Inflation in einer über Jahrzehnte ungekannten Höhe. Die Versorgungssicherheit der Energie ist in Frage gestellt. Und über allem die auch in Europa immer spürbarer werdende Klimakrise.

Wir erleben Krisen, die sich überlagern, teilweise gegenseitig verstärken, teilweise bedingen. Die Gleichzeitigkeit der Krisen fordert Staat und Gesellschaft enorm.

Die viel zitierte Zeitenwende hat die Welt verändert und sie hat damit auch ganz konkrete Auswirkungen auf die politische Bedürfnispyramide. Die Verteidigungs- und Bündnisfähigkeit der Bundesrepublik Deutschland, ein verbesserter Katastrophen-, Zivil- und Bevölkerungsschutz, die Sicherung der Energieversorgung und die Aufrechterhaltung des sozialen Friedens sind nur erste Beispiele für eine neue Prioritätensetzung. Hinzu kommt die epochale Herausforderung einer gelingenden klimagerechten und digitalen Transformation von Wirtschaft und Gesellschaft.

Kann das alles gelingen?

Wer dies mit einem uneingeschränkten „Ja“ beantwortet, ist entweder ein absoluter Berufsoptimist oder verschließt die Augen vor der Dimension der aktuellen Krisen, den anstehenden Aufgaben und deren zum Teil erheblicher asymmetrischer Korrelation.

Situationsanalyse:

Die Leistungsfähigkeit hat ihre Grenzen erreicht

Die baden-württembergischen Städte und Gemeinden übernehmen als Gesicht unserer demokratischen Strukturen auch in dieser Vielfach-Krise Verantwortung in ihrem gesamtstaatlichen Selbstverständnis vor Ort.

Und in dieser Verantwortung sagen die Städte und Gemeinden deutlich:

Die Leistungsfähigkeit des Staates, die Leistungsfähigkeit der Städte und Gemeinden hat ihre Grenzen erreicht, die Gesamtheit der staatlichen Leistungsversprechen ist nicht mehr erfüllbar.

Zu dieser Analyse kommen auch die Bundesbürger in einer jüngsten Forsa-Befragung. Die Mehrheit der Deutschen hält den Staat für überfordert.

Innerhalb weniger Monate wurden über 120.000 geflüchtete Menschen – meist Frauen und Kinder – aus der Ukraine in den baden-württembergischen Kommunen untergebracht, versorgt und in Kita und Schule integriert. Doch die Zugangszahlen steigen dramatisch an; nicht nur aus der Ukraine, auch die Zahl der Asylsuchenden aus anderen Staaten erreicht zwischenzeitlich das Niveau von 2015.

Hinzu kommen neben der drohenden Wirtschaftskrise die zentralen Fragen der Energieversorgung und -sicherheit, die Klimakrise und die nach wie vor anhaltende Corona-Pandemie. Allein bei der Verbesserung des Klimaschutzes sind zig-milliardenschwere Investitionen in Gebäude, Wärme- und Verteilnetze,

in Verkehr und in viele weitere Bereiche erforderlich – allein in Baden-Württemberg. Zugleich erhöhen Inflation und Preisentwicklung angesichts der bestehenden Rohstoffknappheit fast täglich den Investitionsbedarf.

Es kann kein „Weiter so“ geben

Deutlich wird: Die Ausgangssituation für Krisenbewältigung und Zukunftsgestaltung zu Beginn der 20er-Jahre braucht einen handlungsfähigen Staat und im Besonderen leistungsstarke Städte und Gemeinden.

Denn die Städte und Gemeinden sind diejenigen, die als Bindeglied zwischen dem abstrakten Konstrukt Staat und dem gesellschaftlichen Leben Umsetzungsverantwortung für fast alle Politikbereiche tragen.

Als Vertreter dieser Städte und Gemeinden hat der Gemeindetag bereits „vor dem Krieg“ vielfältig darauf hingewiesen: Große ausgabenintensive Bereiche der kommunalen Daseinsvorsorge werden von den Bürgerinnen und Bürgern als Selbstverständlichkeit angesehen. Zahlreiche neue Aufgaben, Rechtsansprüche und Standards treten hinzu.

Heute müssen wir in aller Deutlichkeit sagen: Es kann kein einfaches „Weiter so“ geben. Es wird nicht reichen hier und da etwas zu verändern, Prozesse anzupassen und neu zu justieren. Das sind nur Symptome. Es geht um Grundlegendes in unserem Staat. Es geht darum, auch zukünftig das für die Legitimation von staatlichem Handeln wichtige Vertrauen in den Staat und die Demokratie zu sichern. Die Leistungsfähigkeit des Staates ist ein elementarer Vertrauensfaktor.

Die originäre Aufgabe des Staates ist – neben der inneren und äußeren Sicherheit und der Gewährleistung des Rechtsstaates – die Daseinsvorsorge für die Bürgerinnen und Bürger. Kurz gesagt: Die Dinge, die unser tägliches Leben ermöglichen, müssen für alle verfügbar sein.

Einen großen Teil dieser Daseinsvorsorge gewährleisten die Städte und Gemeinden. Nicht umsonst spricht man von der kommunalen Daseinsvorsorge. Das heißt, es kommt Wasser aus dem Wasserhahn und fließt danach über eine öffentliche Kanalisation in eine kommunale Kläranlage, wo es gesäubert wird. Wir brauchen genügend und vor allem funktionierende Kindergärten und Schulen. Wenn es brennt, löscht die Feuerwehr. Und es gibt ein feingliedriges Straßennetz, das – wenn es im Winter glatt ist – auch geräumt und gestreut wird. Hinzu kommen Sport- und Kulturstätten, die Förderung des Ehrenamts, der Jugendarbeit und vieles mehr.

Diese originären (Pflicht-)Aufgaben lösen die Städte und Gemeinden mit Bravour, prägen so das gesellschaftliche Leben vor Ort und legen damit und mit ihrer Planungshoheit die Grundlage für den volkswirtschaftlichen Wohlstand und ein gutes Miteinander in unserer Gesellschaft. Diese Leistungen der kommunalen Daseinsvorsorge sind – zumal auf einem Niveau, das sowohl im nationalen wie auch internationalen Vergleich als hoch bewertet werden kann – zwischenzeitlich zur Selbstverständlichkeit geworden.

Doch die übergeordneten politischen Ebenen und auch viele Bürgerinnen und Bürger vergessen zunehmend, dass die dauerhafte Sicherstellung eines solchen Leistungsportfolios einen großen Teil der kommunalen Ressourcen – und zwar sowohl der finanziellen als auch der personellen – bindet. Dies wird dadurch verstärkt, dass die Gesetzgeber auf europäischer, bundesdeutscher oder baden-württembergischer Ebene die zu gewährleis-

tenden Standards regelmäßig weiterentwickeln und anheben. Durch nachlaufende Rechtsprechung und Auslegung gewinnen diese Standards zusätzlich an (Umsetzungs-) Komplexität. Fast jeder zusätzliche Standard kann für sich betrachtet gut begründet werden. Es ist die Summe der Standards, die letztlich die laufenden Ausgaben und den Personalbedarf der öffentlichen Hand in einem Maße nach oben getrieben hat, dass die Luft für Zukunftsgestaltung fehlt.

Hinzu kommt ein bereits heute immenser und sich in den kommenden Jahren noch verstärkender Fachkräftemangel, der gerade die Kommunen in besonderem Maße trifft.

Im Ergebnis bedeutet dies bei ehrlicher Betrachtung: Die Kommunen können die an sie gestellten Aufgaben nicht mehr erfüllen. Dies wird aktuell in den Städten und Gemeinden in besonderer Weise beim Rechtsanspruch auf Förderung in einer Kindertageseinrichtung (Betreuungsplatz) und absehbar beim Rechtsanspruch auf Ganztagesbetreuung an der Grundschule ab 2026/2027 deutlich. Zur Umsetzung dieses Rechtsanspruchs fehlen den Kommunen schlichtweg die Ressourcen.

Deshalb muss der Fokus wieder auf das Erforderliche gerichtet werden. Gleichzeitig bedarf es der Definition einer neuen politischen und gesellschaftlichen Bedürfnispyramide.

Die staatliche Aufgabenerfüllung muss mit knapper werdenden Finanzmitteln und zugleich stark begrenzten Personalressourcen geleistet werden. Zugleich stehen durch die Vielfach-Krisenbewältigung neue und zusätzliche Aufgaben an.

Darauf muss das gesamtstaatliche Handeln ausgerichtet werden. Es braucht eine Fokussierung auf das Wesentliche, eine Schwerpunktsetzung auf die Zukunftsfähigkeit unserer Gesellschaft. Es dürfen nicht nur auftretende Symptome identifiziert und mit kurzfristigen Maßnahmen angegangen werden. Es muss nach der Ursache ganzheitlich geforscht werden, um eine echte Verbesserung und nachhaltige Zukunftsfähigkeit zu erzielen.

Es wird sehr deutlich und bedeutet im Umkehrschluss aber auch, dass sich der fürsorgende Staat reduzieren muss. Die Eigenverantwortung der Bürgerinnen und Bürger wird wieder an Bedeutung gewinnen müssen. Es braucht eine neue Kultur der Eigenverantwortung und ein kluges Erwartungsmanagement. Die „Belebung des Gemeingeistes und des Bürgersinns“ (Freiherr vom Stein, 1807) muss im 21. Jahrhundert wieder verstärkt gelingen.

Neue Standards, Rechtsansprüche und gesetzliche Leistungen sind nicht mehr erfüllbar, ohne dass das Bestehende überprüft und angepasst wird. Anspruch und Wirklichkeit müssen wieder zusammenfinden. Es muss gelten „Lieber weniger versprechen, dafür aber verlässlich und qualitativ einhalten!“ Sonst droht das Vertrauen der Bevölkerung in den Staat und seine Institutionen weiter zu sinken. Aufgabe der Politik muss es sein, ehrlich mit der Bevölkerung zu kommunizieren.

Es bedarf dazu einer ernsthaften Aufgaben- und Standardkritik. Der Staat kann nur das Geld verteilen, das er vorher über Steuern eingenommen hat. Und davon kann jeder Euro nur einmal ausgegeben werden und es wird sich bei vielen Themen die Frage stellen, ob dies für die Zukunftsfähigkeit erfolgt oder für das „Hier und Jetzt“.

Letztlich geht es um die Frage, ob unsere Gesellschaft und die politisch Verantwortlichen die Bereitschaft zu einer generationengerechten Politik auch dann haben, wenn dies bedeutet, auf etwas zu verzichten, einmal „nein“ zu sagen oder etwas aufzuschieben.

Die Städte und Gemeinden sind die Orte der Wahrheit, weil sie die Orte der Wirklichkeit sind. Politische Beschlüsse werden dort umgesetzt und für die Bürger erlebbar. Der Erfolg von Politik hängt damit von der Leistungsfähigkeit der Städte und Gemeinden ab. Um die Herausforderungen der aktuellen Krisen sowie

der Zukunftsgestaltung des 21. Jahrhunderts als Staat leistungsfähig und verlässlich zu stemmen, braucht es eine klare Neuausrichtung staatlichen Handelns. Als Grundlage hierfür sind folgende Voraussetzungen notwendig:

Grundvoraussetzungen für eine erfolgreiche Zukunft nach der Zeitenwende

- Bewusstsein von Politik und Gesellschaft: Die staatliche Leistungsfähigkeit ist – selbst in der Bundesrepublik Deutschland und in Baden-Württemberg – begrenzt.
- Eine vorausschauende Politik, die der Realität Rechnung trägt, braucht eine klare Prioritätensetzung. Angesichts der hohen Lebensqualität in Deutschland und in Baden-Württemberg ist bereits die Sicherstellung der erreichten Standards eine fordernde Aufgabe.
- Jede staatliche Leistung, Zusage oder gesetzliche Vorgabe (die auf örtlicher Ebene erbracht werden soll) muss vorab auf ihre Umsetzbarkeit und Finanzierbarkeit geprüft werden. Die wesentlichen Rahmenbedingungen und (Finanz-) Ressourcen müssen frühzeitig und grundsätzlich geklärt sein. Dynamisierung von Kostenbeteiligungen sind dabei dringend geboten. Fehler in der Schrittfolge, wie beim Rechtsanspruch auf Ganztagesbetreuung, darf es in der Zukunft nicht mehr geben.
- Partikularinteressen dürfen politisches Handeln nicht leiten. Richtschnur muss vielmehr das Allgemeinwohl, der Wohlstand und die Generationengerechtigkeit sein. In diesem Sinne haben Investitionen in Klimaschutz, Zukunftsinfrastruktur und Bildung übergeordnete Priorität.
- Städte und Gemeinden brauchen eine verstärkte Einbindung und Berücksichtigung im Gesetzgebungsprozess und seinem Vollzug.
- Neue Aufgaben, die Ausweitung bestehender Aufgaben oder die Änderung der Erledigungskosten dürfen weder unmittelbar noch mittelbar ohne eine „Machbarkeitszusage“ der kommunalen Ebene erfolgen.

Handlungsnotwendigkeiten für Land und Bund

Aus diesen Grundvoraussetzungen ergeben sich aus Sicht der Städte und Gemeinden folgende Handlungsnotwendigkeiten:

- Bund und Land müssen eine ehrliche Aufgaben- und Standardkritik vornehmen, beispielweise in einer Kommission „Staatliche Leistungen nach der Zeitenwende“ unter Beteiligung der kommunalen Ebenen.
- Koalitionsverträge von Bund und Land müssen an die Zeitenwende angepasst werden. Vor dem Krieg politisch vereinbarte Ziele müssen im Lichte der Leistungsfähigkeit des Staates überprüft werden.
- Bund und Länder müssen mit Bürgerschaft und Wirtschaft ehrlich kommunizieren, was vom Staat prioritär verlässlich geleistet werden kann und was nachrangig ist.
- Die Digitalisierung der Verwaltung muss strukturiert und konsequent vorangetrieben werden. Datenschutz darf in Deutschland nicht mehr blockieren als in anderen Ländern der EU.
- Das vom Bund angekündigte Bürokratieentlastungsgesetz muss wirksam sein und schnell auf den Weg gebracht werden.
- Es braucht eine neue Definition der Beziehungen zwischen Bund, Ländern und Kommunen. Dazu gehören ein neues Verständnis der föderalen Zusammenarbeit und eine Konnexitätsregelung zwischen Bund und Kommunen. Die Kommunen müssen als zentraler Teil der Lösung handlungsfähig gemacht werden!
- Es braucht ein systematisches Verfahren im Gesetzgebungsprozess, um die „Machbarkeitszusage“ der Kommunen zu neuen Aufgaben und Standards gewährleisten zu können.
- Das Prinzip „One in – One out“ muss auch bei neuen Aufgaben und Standards gelten. Nur so kann der Bürokratieabbau gelingen.



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
[https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/
Freizeit-und-Kultur/Buecherei](https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei)

Dienstag:	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 – 13.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr

In den Schulferien:

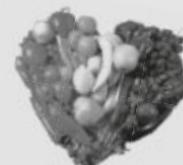
Dienstag	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	15.00 – 19.00 Uhr



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr

auf dem **Gutshof**



Neuigkeiten aus dem Städtepartnerschafts- komitee

Auch wenn der Besuch einer Umkircher Gruppe in Bruges nun schon wieder gut drei Monate zurückliegt, wird die Erinnerung daran nicht nur in Gesprächen und Telefonaten wachgehalten, sondern kann jetzt von einem breiteren Kreis der Umkircher Bevölkerung digital nachvollzogen werden.

Das Bruger Komitee hat jetzt auf seiner Homepage eine gemeinsam mit Bildern von Umkirchern und Brugern zusammengestellte Galerie eingerichtet, die knapp 80 eindrucksvolle Bilder von unserem Besuch dort liefert. Sie ist abrufbar unter:

<https://jumelagesdebruges.fr/umkirch-allemanne/#jp-carousel-689>

Und ein zweites filmisches Dokument gibt es im Internet, das die Entstehungsgeschichte der LudoMediaTheque im alten Schloß Treulon, in dem wir im Juni eine Führung hatten, jetzt in einem dreieinhalbminütigen Film zu bestaunen ist:

[https://c.gmx.net/@327779664737081253/
eOkLQgVS0KN_pomXR93Mg](https://c.gmx.net/@327779664737081253/eOkLQgVS0KN_pomXR93Mg)

Passwort: **Bruges**

Ein herzliches Dankeschön an Komiteemitglied Günther Bölder, der diesen Fund gehoben hat. Die feierliche Eröffnung findet am Freitag, den 30. September 2022 statt.

Vorausblickend hoffen wir natürlich, dass sowohl am zweiten Adventwochenende der Umkircher Weihnachtsmarkt mit Bruger Beteiligung wieder auflebt und wir im Gegenzug zum vierten Advent unseren Weihnachtsmarktstand dort öffnen können.

Vive notre Jumelage – Es lebe unsere Städtepartnerschaft
Ulrich Stößel (Partnerschaftskomitee)



Wochenmarkt auf dem Gutshof

Samstags, von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr findet der Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz statt. Landwirte und Händler aus der Region bieten ihre frischen Erzeugnisse an. Es finden sich Obst und Gemüse und an diesem Samstag auch Honig von Herrn Hagios.

Herr Ben Hamza bietet Ihnen neben seinem Olivenöl auch eingelegte Oliven, getrocknete eingelegte Tomaten, Antipasti basiert auf Schafskäse und getrocknete Früchte an. Herr Ben Hamza wird am 08.10.2022 wieder am Umkircher Wochenmarkt teilnehmen.

Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie den Umweltschutz und die regionale Landwirtschaft. **Nehmen Sie das Angebot wahr und besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt.**



79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: www.vhsumkirch.de

Kursnummer: W203.100

München leuchtet! - Erlebnisreise

Monika Schacherer-Bleyler

Vom 19. Jahrhundert in die Gegenwart! 4 Tage Goldener Oktober, Fahrten direkt Express mit Flixbus!

Buchbar sofort / Flixbus buchbar ab 31€:

Wir wohnen im zentralen Eurostars Grand Central Hotel 4*.
 DZ p.P. ab nur 394 €; EZ/Fr. ab nur 354 €!!

Zusatzkosten: persönl. Ausgaben, Verzehr (ausgewählte Lokale), Eintritte. Fahrten in München.

Ohne Honorar, nur Auslagen-Umlage, Preise Stand 7-2022

Freitag 14.10.2022 - Montag 17.10.2022

Buchung/Anmeldung: Monika Schacherer-Bleyler,
 Tel. 07665 940085 - art@schacherer.de, Reiseleitung, Organisation



Eine Flasche voller Erinnerungen

Der Herbst kommt mit schnellen Schritten. Die Sonnewirbele haben die letzten roten Tomaten geerntet und auf dem Lagerfeuer eine leckere Tomatensoße gekocht.

Die Tomaten schmecken richtig nach Sommer und gleichzeitig sind wir froh, dass uns das Lagerfeuer wärmt.

Alles ist im Wandel – nicht nur das Wetter! Die Sonnewirbele haben Abschied genommen von den Schulanfängern, wir haben unseren Erzieher, Herrn Schulz, verabschiedet und 2 neue Kolleginnen begrüßt. Mit liebevolleren Ritualen haben wir diese Abschiede begleitet. Genauso wie unsere Schulanfänger traditionell mit einem Festakt aus der Gruppe „geschmissen“ werden, so feierten wir auch den Abschied von Herrn Schulz. Diese Rituale geben den Kindern Sicherheit und bieten gleichzeitig Raum für Gefühle. Stück für Stück haben wir für Herrn Schulz eine Flasche mit Erinnerungen gefüllt. Mit jedem Stück wird der Abschied für die Kinder damit bewusster.

Jetzt ist es Zeit, um neue Erinnerungen zu sammeln. Die ersten Kürbisse für die Herbstsuppe leuchten auch schon orange unter ihrem Blätterdach hervor.



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
 Tel.: 07665 / 97 21 03
 Internet: www.ekiu.de
 e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de :
 Das Pfarrbüro ist vom 04.10. bis 18.10.2022 nicht besetzt

Pfarrer Christian Lepper:

Tel: 972103 Mail: christian.lepper@kbz.ekiba.de

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de



Konfidank

ERNTEDANKFEST am 02. Oktober 2022

Um unseren Erntedankaltar wieder schön schmücken zu können, freuen wir uns über Erntedankgaben. Wir werden daher am

- Freitag 30. September von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und
- Samstag 01. Oktober von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 den Vorraum der Kirche öffnen, damit dort die Erntegaben abgestellt werden können.

Die Erntedankgaben werden nach dem Fest der Freiburger Tafel zur Verfügung gestellt.

Vielen Dank für Ihre Gaben!

Sonntag, 02.10.2022

10.00 Uhr FIRST SUNDAY - Erntedankgottesdienst
 Im Anschluss laden wir recht herzlich zum Kirchkaffee ein!
 Prädikantin Lydia Rau

Dienstag, 04.10.2022

19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Donnerstag, 06.10.2022

19.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum

Sonntag, 09.10.2022

10.00 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmanden
 Diakonin Friederike Schilka + Pfarrer Christian Lepper

Wochenspruch

Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.

2. Timotheus 1,10

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde

March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE

Samstag, 01.10.

14:00 **Trauerung** von Stefan Büchner und Rebecca Hassler (Umkirch)

18:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

Sonntag, 02.10.

09:00 **Eucharistiefeier** zum Erntedank (Holzhausen)

10:00 **Ökumenischer Gottesdienst** zum Jubiläum 75 Jahre Freiwillige Feuerwehr March

10:30 **Eucharistiefeier** zum Erntedank, als Familiengottesdienst (Hugstetten)

10:30 **Wort-Gottes-Feier** zum Erntedank (Umkirch)

Dienstag, 04.10.

07:00 **Laudes** - das Morgengebet der Kirche (Hugstetten)

09:00 **Andacht** (Umkirch)

Mittwoch, 05.10.

06:45 **Andacht** Gebet in Stille (Bötzingen, Haus Inigo)

Donnerstag, 06.10.

20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)

21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Freitag, 07.10.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche - als Einstieg in das Wochenende (Hugstetten)

Samstag, 08.10.

18:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Sonntag, 09.10.

09:00 **Eucharistiefeier** „Bis zuletzt an Deiner Seite“ Diakonischer Gottesdienst - gestaltet von Mitarbeitenden der Kirchlichen Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. und der Hospizgruppe Umkirch (Umkirch)

10:00 **Ökumenischer Gottesdienst** zu Erntedank in der Festhalle Bötzingen anschl. Dankesessen in der Festhalle

10:30 **Eucharistiefeier** zu Erntedank - Familiengottesdienst (Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

11:00 **Taufe** von Marielle Weber (Umkirch)

18:30 **Abendrot** - Eucharistiefeier mit neuen geistlichen Liedern (Bötzingen)

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE

GABEN ZU ERNTEDANK

Für den Erntedankaltar sammeln wir wieder Gemüse, Obst und andere Gaben der Natur. Falls Sie etwas dazu beitragen möchten, bringen Sie bitte Ihre Gaben am Tag vor Erntedank bis 12:00 Uhr in die verschiedenen Kirchen.

Die gesegneten Früchte dürfen in diesem Jahr wieder an die Freiburger Tafel weitergegeben werden. Im Voraus vielen Dank für Ihre Spende.

Herzliche Einladung dann Erntedank gemeinsam bei der Wortgottesfeier am **So. 2. Oktober 2022 um 10.30 Uhr in der Kirche Mariä Himmelfahrt** zu feiern. Zum Gottesdienst können auch Erntekörbchen zur Segnung mitgebracht und wieder mitgenommen werden.

EINLADUNG ERNTEDANK

An Erntedank kommen zu den Gottesdiensten Menschen zusammen. Mit dem Erntedankfest soll in Dankbarkeit an den Ertrag in Landwirtschaft und Gärten erinnert werden – und auch daran, dass es nicht allein in der Hand des Menschen liegt, über ausreichend Nahrung zu verfügen. Mit dem in der ganzen Gesellschaft gestiegenen Umweltbewusstsein der vergangenen Jahrzehnte schließlich bekamen die Worte von der „Bewahrung der Schöpfung“ eine neue Bedeutung: Mittlerweile stellen viele Gemeinden an Erntedank den Umweltschutz oder die Entwicklungshilfe in den Vordergrund. An dem Tag wird auch an die Nachhaltigkeit in der Landwirtschaft appelliert.

Folgende Gottesdienste sind geplant:

Sonntag, 02.10. 09.00 Uhr Holzhausen (Eucharistiefeier)

Sonntag, 02.10. 10.30 Uhr Hugstetten (Eucharistiefeier - Familiengottesdienst)

Sonntag, 02.10. 10.30 Uhr Umkirch (Wortgottesdienst)

Sonntag, 09.10. 10.00 Uhr Bötzingen (Ökum. Gottesdienst)

Sonntag, 09.10. 10.30 Uhr Gottenheim (Eucharistiefeier - Familiengottesdienst)

EINLADUNG BIBELTEILEN

Am Anfang war das Wort...Bibel teilen

Glauben teilen - Leben teilen in ökumenischer Geschwisterlichkeit

Das -Bibelteilen- wurde in Südafrika für christliche Gemeinschaften entwickelt, um das Wort Gottes in das Leben hereinzuholen. Im gemeinsamen Hören auf und Sprechen über Gottes Wort entwickelt sich das Bewusstsein, selbst Kirche zu sein und am je eigenen Platz – mitten in der Welt – Zeuge für Gottes Liebe zu sein. Wir laden Sie herzlich ein, mit anderen zusammen in der Bibel zu lesen und die Schriftstelle zu betrachten.

Auf unserem gemeinsamen Weg dürfen wir die Fragen stellen:

Was steht in der Schrift?

Was lese ich dort?

Lassen wir uns ein auf das -Lebendige Wort Gottes-.

Geben wir dem - Lebendigen Wort - eine Chance, in unser Herz zu fallen und laden wir uns ein, darüber ins Gespräch zu kommen.

Geben wir dem - Lebendigen Wort - Raum in unserem Leben.

Herzliche Einladung

Mittwoch, 05.10.2022 um 20 Uhr (Bitte Bibel mitbringen.)

Wir treffen uns jeweils im Pfarrsaal St. Jakobus (Eichstetten, Mühlmatten 1)

Klemens Rodemann

EINLADUNG ZUM GEMEINSAMEN PILGERN

Das Gemeindeteam Gottenheim lädt zum Pilgern ein

Wann Samstag, 8. Oktober 2022

Wo Rundweg ab **Ebringen**, entlang des Stationenweges zur Berghäuser Kapelle und über den Schönberg zurück nach Ebringen.

Strecke ca. 10km, 390m Höhenunterschied, mittelschwer.

Treffpunkt um **9 Uhr** am neuen **Kindergarten, Gottenheim**, Schulstraße 19. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet.

Mitzubringen gutes Schuhwerk, wettertaugliche Kleidung, Trinken und Essen für unterwegs. Evtl. besteht eine Einkehrmöglichkeit.

Anmeldung bitte bis **4. Oktober 2022** unter 07665/9390266 bzw. rita.armbruster@freenet.de oder unter 07665/5801 bzw. uk.wiloth@t-online.de

Wer hat Lust mit uns zu pilgern?

Eingeladen sind alle Interessierten aus den Orten unserer Kirchengemeinde. Zum Abschluss des Pilgerweges feiern wir mit Pfarrer Dr. Christian Heß **um ca. 16 Uhr eine Heilige Messe** in der Pfarrkirche in Ebringen, bei der auch Gäste willkommen sind.

Für das Gemeindeteam Gottenheim: Maria Wunsch



KIRCHENCHOR der katholischen Pfarrgemeinde Mariä Him- melfahrt

Am 22.09.2022 konnte der katholische Kirchenchor St. Marien anlässlich der Jahresversammlung Hugo Tritsch für 40 Jahre Zugehörigkeit im Vorstandsteam des Kirchenchores ehren, besonders auch für seinen großen und beständigen Einsatz als Notenwart, Getränke- und Bestuhlung. Hugo war der gute Geist, der unseren Proberaum aufschloss und als letzter den Raum verließ. Präses Diana Buhl sprach Hugo Tritsch ihren Dank und Anerkennung aus und überreichte eine besondere Ehrenurkunde des Diözesan-Cäcilien-Verbandes. Vorsitzende Elvira Brunner bedankte sich ebenfalls im Namen des Chores bei Hugo Tritsch mit einem Geschenk. Der Jubilar erhielt viel Beifall für seine jahrzehntelange engagierte Arbeit für den Kirchenchor.

Von links: Hugo Tritsch, Präses Diana Buhl und Elvira Brunner



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

Telefon Geschäftsführendes Pfarrbüro in Hugstetten:

07665/42530-0

Kontaktstelle Umkirch

Die Kontaktstelle ist geschlossen. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

GOTTESDIENSTE

Samstag, 08.10.

18:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Sonntag, 09.10.

09:00 **Eucharistiefeier** „Bis zuletzt an Deiner Seite“ Diakonischer Gottesdienst - gestaltet von Mitarbeitenden der Kirchlichen Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. und der Hospizgruppe Umkirch (Umkirch)

10:00 **Ökumenischer Gottesdienst** zu Erntedank in der Festhalle Bötzingen anschl. Dankesessen in der Festhalle

10:30 **Eucharistiefeier** zu Erntedank - Familiengottesdienst (Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

11:00 **Taufe** von Marielle Weber (Umkirch)

18:30 **Abendrot** - Eucharistiefeier mit neuen geistlichen Liedern (Bötzingen)

Dienstag, 11.10.

07:00 **Laudes** - das Morgengebet der Kirche (Hugstetten)

09:00 **Andacht** (Umkirch)

Mittwoch, 12.10.

06:45 **Andacht** Gebet in Stille (Bötzingen, Haus Inigo)

Donnerstag, 13.10.

20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Heute Beichtgelegenheit) (Hugstetten)

21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Freitag, 14.10.

16:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch, Pflegeheim)

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche - als Einstieg in das Wochenende (Hugstetten)

Samstag, 15.10.

18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Sonntag, 16.10.

09:00 **Eucharistiefeier** mit Kinderkirche (Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** zum Patrozinium mit Einführung der neuen Ministranten (Hugstetten)

18:30 **Eucharistiefeier** Jugendgottesdienst mit Verabschiedung der Mesnerin und Lektorin Ulrike Hipp (Eichstetten)

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921

In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Liebe Seniorinnen und Senioren von Umkirch, seit über 2 ½ Jahren beeinträchtigt die Corona-Epidemie unser aller Leben. Auch wir, vom Ökumenischen Seniorenkreis konnten und durften keine Veranstaltungen anbieten; keine Vorträge, keine Kaffeestube, keinen Männerstammtisch, keine Feste und keine Ausflugsfahrten. Das tut uns allen sehr leid. Derzeit scheint die Corona-Epidemie etwas zurückzugehen, auch dank der Tatsache, dass die allermeisten von uns geimpft sind. Nun wollen wir Anfang Oktober wieder langsam mit unseren Angeboten beginnen. Anfangen werden wir mit dem

Männerstammtisch am Dienstag, 4. Oktober 2022 ab 15.00 Uhr im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)

Zum Männerstammtisch treffen wir uns jeden ersten Dienstag im Monat zu einem zwanglosen Beisammensein und reden über „Gott und die Welt“. Alle Männer sind -ohne Anmeldung- herzlich eingeladen. Es wäre toll, wenn neben den bisherigen Teilnehmern auch neue Personen zu uns kommen. Die Teilnahme ist an keinerlei Pflichten gebunden. Wir treffen uns ab 15.00 Uhr ohne festes Ende; jeder kann kommen und gehen wie es ihm beliebt. Wenn die Corona-Lage es erlaubt, wollen wir in absehbarer Zeit auch weitere Veranstaltungen anbieten. Zur Durchführung dieser Veranstaltungen suchen wir noch dringend Helferinnen und Helfer, die bereit sind mitzuhelfen, damit wir bei den Veranstaltungen eine Bewirtung durchführen können. Wir würden uns sehr freuen, wenn Umkircherinnen und Umkircher bereit wären uns zu unterstützen. Bei Interesse rufen Sie gerne an (07665/972288-Lehmann). Es wäre schön, wenn Sie uns helfen. Wir wünschen Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und Wohlergehen.

Herzliche Grüße vom Ökumenischen Seniorenkreis



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Herbstmarkt

Ein herzliches Dankeschön an die Besucher, die trotz des schlechten Wetters am vergangenen Samstag den Herbstmarkt besucht haben und sich am Stand des Musikvereins verköstigt haben.

Konzerttermine

Merken Sie sich schon den Termin für unser Jahreskonzert am 19. November 2022 in der Turn- und Festhalle vor, sowie das Adventskonzert am 11. Dezember 2022.

Ihr MVU

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik,
montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u.6225

Tanzkreis ab 50,
freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464

Bewegungstreff im Freien
donnerstags 16.30 Uhr, Bürgersaal 99445 u. 7468

Radfahren
donnerstags 17.00 Uhr. 7468 u.6347

Gedächtnistraining
dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849

Gedächtnistraining in Umkirch

Start 11. Oktober 2022

Unseren Schwung im Kopf möchten wir alle gerne behalten!
Das Gedächtnistraining hilft Ihnen dabei.
In Gruppen von maximal 12 Personen können Sie Ihr Gehirn trainieren.

Mit viel Spiel und Spass und ohne Vorkenntnisse können Sie sich die Leistungsfähigkeit Ihres Gehirns erhalten.

Der offene Kurs findet immer am

Dienstag 10 Uhr - 11.15 Uhr

im DRK-Raum im Gutshofgebäude statt.

Kosten pro Einheit 7,00 EUR
Anmeldung erforderlich bei Angelica Brecht
Tel. 07665 / 8849

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Schachclub Umkirch 1969

Das 1. Rundenspiel verlor die zweite Mannschaft in der Kreisklasse C gegen SK Freiburg-Wiehre 3 mit 1,5 zu 3,5. Es gewann Fabian Fellmann, Remis spielte Daniel Brauer. Die restlichen Spiele gingen verloren. Die zweite Mannschaft steht auf dem dritten Tabellenplatz. Der nächste Spieltag ist ein Heimspiel am 16.10.2022.

Unsere erste Mannschaft in der Bereichsliga Süd 2 war spielfrei und steht auf dem neunten Tabellenplatz. Der nächste Spieltag ist ein Heimspiel am 16.10.2022.

Ab dem 6. Oktober sind unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:

Fortgeschrittene Jugendgruppe: donnerstags
von 18.30 bis 19.30 Uhr

Erwachsene: donnerstags ab 19.30 Uhr bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen. Wir spielen unter den jeweils gültigen Infektionsschutzvorgaben.

Weitere Informationen unter:

<https://www.schachclub-umkirch.org>

Schach-AG in der Grundschule Umkirch: dienstags von
14.30 bis 15.30 Uhr

Schach-AG in der Grundschule Hugstetten:
mittwochs von 12.30 bis 13.15 Uhr (nur zur Info)

Der VfR Umkirch trauert um sein ehemaliges Vorstandsmitglied

Michael Alter

Michael war lange Jahre als Abteilungsleiter und Trainer für die Fußball-Jugend im Verein tätig und dabei maßgeblich an der Gründung und erfolgreichen Etablierung des JFV Tuniberg mit dem SV Opfingen und SV Waltershofen beteiligt.

Wir werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten.

VfR Umkirch 1923 e. V.

In den letzten Wochen wurde die Installation der LED-Flutlichter auf dem Sportstättengelände abgeschlossen. Die neue Anlage zeichnet sich durch eine Stromersparung von 70 % aus und spendet nun wieder zuverlässig Licht für die langen und kalten Trainingsabende im Winter.

Auch im Stadion gab es eine positive und doch überfällige Erneuerung. Ein neuer Toilettencontainer ersetzt das baufällige Hüttchen aus dem letzten Jahrtausend.

Der VfR bedankt sich bei der Gemeinde und den Gemeinderätinnen und -räten für die essenzielle finanzielle Unterstützung zur Umsetzung dieser beiden Verbesserungen des Sportgeländes.



VfR-Abteilung Volleyball

1. Mannschaft (Dritte Liga)

Die Saison 2022/23 beginnt!

Am Samstagabend, **1.10.2022** beginnt die neue Saison der 1.Damenmannschaft der Volleyballabteilung des VfR Umkirch. Wir spielen weiterhin in der dritthöchsten Liga Deutschlands und können unsere Heimspiele seit 25 Jahren nicht in Umkirch austragen, da unsere Halle zu klein ist - ein sehr großer Nachteil für die Mannschaft wie auch die vielen Zuschauer, die trotzdem kommen. Vielen Dank an die Ortsverwaltung in **Opfingen**, die uns seit vielen Jahren ihre Halle zur Verfügung stellt. Wir freuen uns auf viele Zuschauer, die hoffentlich auch in diesem Jahr unser z.T. neues Team lautstark unterstützen werden.

**Samstag, 1.10.2022 19.30 Uhr Neue Sporthalle Opfingen
VfR Umkirch - VfB Ulm**

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

PTA (m/w/d) gesucht

Teilzeit, 20 - 25 Std.

Adler-Apotheke i. d. March

March-Hugstetten • Tel. 07665 / 93 05 16
u-dieterle_adler-apotheke@t-online.de

HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht **Zimmermädchen (m/w/d) zur Zimmerreinigung**

auf 450,-€-Basis, Arbeitszeit von **9-13 Uhr**

Tel. 07665 - 500 965 oder info@hotel-heuboden.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Rüstiger Rentner /in (m/w/d) als Fahrer oder Begleitperson gesucht

Arbeitszeit 6:30 - 8.45 und 14.45 - 17.00

Tel: 07665-2447 oder 0171-3784704

STUDIO MOMENTUM in Waltershofen

bietet fortlaufende **Fitnesskurse für Erwachsene.**

NEU: RÜCKENFIT + MOBILITY (Start 30.09.), Zumba, Latin Dance Fitness.

Anmeldung unter: info@studio-momentum.de

MY EBLÄTTLE - DIGITAL IMMER INFORMIERT.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Online lesen!
www.myeblättle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

GUTSI, GSÄLZ: MARMELADE AUS HAGEBUTTEN

- MAL MIT APFEL, MAL OHNE

ZUTATEN

FÜR JEWEILS 5-6 GLÄSER

1. HAGEBUTTEN-APFEL-GUTSI

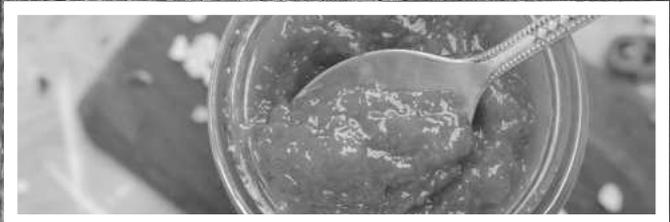
400 g Hagebutten
500 g Äpfel, geschält, entkernt und gewürfelt
1 Bio-Orange (1 EL Abrieb und Saft)
400 ml Wasser
200 ml Apfel- oder Quittensaft
500 g Gelierzucker (2:1)

2. HAGEBUTTEN-GSÄLZ

1 kg Hagebutten ohne Blütenansatz, Stiel und Samen
750 ml Wasser
1 kg Gelierzucker (Verhältnis 1:1)
1 Zitrone (Schale und Saft)

AUSSERDEM:

Für beide Rezepte jeweils 5 - 6 ausgekochte Schraubgläser à 230 ml



ZUBEREITUNG

1. HAGEBUTTEN-APFEL-GUTSI

Die Hagebutten von ihren Stielen und Blütenstempeln befreien, dann halbieren und mit einem Messer entkernen (alternativ: Früchte nach dem Halbieren einfrieren und die Nüsschen erst nach dem Auftauen entfernen).

Hagebutten, Apfelwürfel, Orangensaft, Orangenabrieb und Wasser zum Kochen bringen; 30 Minuten köcheln lassen. 200 ml Apfel- oder Quittensaft hinzugeben und die Früchte pürieren. Gelierzucker (2:1) einrühren und erneut aufkochen. Einige Minuten köcheln lassen.

Noch heiß in ausgekochte Schraubgläser füllen und diese sofort verschließen. Die Gläser für wenige Minuten auf den Deckel stellen, danach langsam abkühlen lassen (Ruhezeit: ca. 60 Minuten).

2. HAGEBUTTEN-GSÄLZ

Die vorbereiteten Hagebutten (siehe Hagebutten-Apfel-Gutsi) mit Wasser aufkochen und zugedeckt 30 Minuten weich kochen. Die Masse durch ein feines Sieb streichen und abwiegen. Mit der gleichen Menge Zucker vermischen. Zitrone dünn schälen und zusammen mit dem ausgepressten Zitronensaft zur Fruchtmasse geben.

Alles unter Rühren erhitzen und etwa 4 Minuten sprudelnd kochen lassen.

Gelierprobe machen, die Masse anschließend in Gläser füllen und fest verschließen. Auch bei diesem Rezept die Gläser für wenige Minuten auf den Deckel stellen und 60 Minuten ruhen lassen.

TIPPS & TRICKS

Frische Hagebutten lassen sich zu Marmelade, Gelee, Püree, Sirup, Saft, Likör oder einer Soße verarbeiten, auch als Gebäckfüllung sind sie eine Bereicherung. Hagebutten möglichst an trockenen, sonnigen Tagen ernten, weil der Vitamin-C-Gehalt (426 mg/100 g; Zitronen: 53 mg/100 g) dann noch höher ist. Auch nur gut ausgefärbte, aber noch harte Exemplare pflücken. Nach dem Entfernen der Samen bzw. Nüsschen können die Hagebuttenschalen für Tees getrocknet werden (ideal gegen und bei Erkältungskrankheiten).





Projektbau

FREIBURG GmbH



Fertigstellung Mitte 2023

Neubauprojekt in March-Holzhausen

Nächstmatten 22
2 – 3 Zimmer-ETW's von 53 bis 87 qm
VKP ab 319.000 €

Mehr Details unter ☎ 07665 934 58 297
www.projektbau-freiburg.de

Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

Gesucht für Allgemeinarztpraxis in March
Teilzeit, 8-12 Std. pro Woche, evtl. Minijob.
Auch für Quereinsteiger oder Rentner
geeignet.

Dr. Pröllochs

Hauptstraße 17, 79232 March, Tel. 07665/1243
dr.proellocks@praxis-march.de



WINTER

**Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst**

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 407 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@on-line.de



NATÜRLICH

Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de



Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0179 - 975 21 15**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt
oder den Rettungsdienst sein!

Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

Der Herbst kann kommen...

- ❁ Winterharte Erika, ab 1,95€
- ❁ Immergrüne Bodendecker, Gräser und Stauden
- ❁ Erdbeerpflanzen für Ernte im Frühjahr 2023
jeweils 1,95 €



Öffnungszeiten:

Montag- Freitag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr
Samstag 8 - 12 Uhr

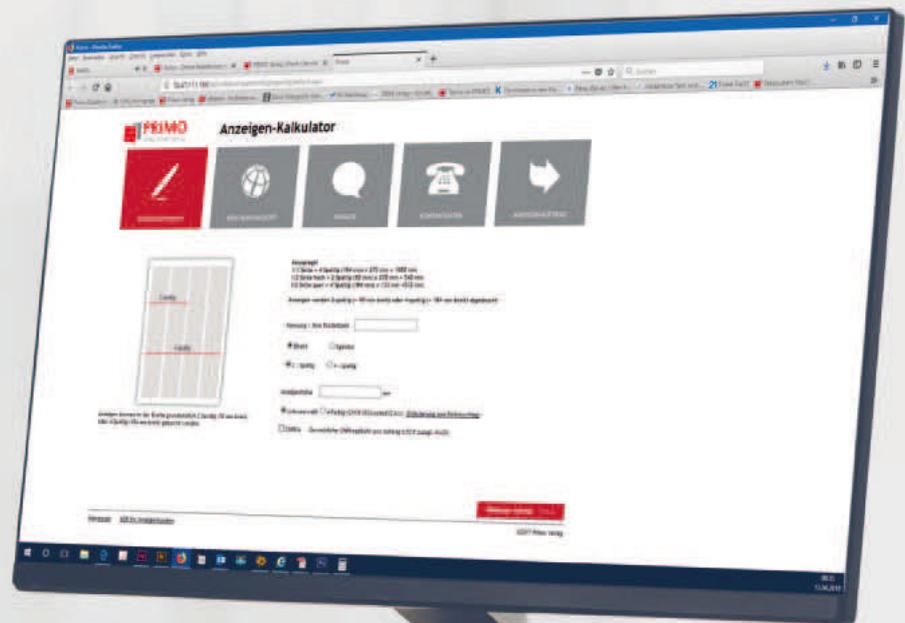


Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen
Telefon 07668 / 219
www.gaertnerei-baermann.de



WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

ANZEIGEN Kalkulator



Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

www.primo-stockach.de

EINFACH
ONLINE
BUCHEN

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaue Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

Elektrotechnikermeister, Kauffrau /-mann für Büromanagement m/w/d

zur Unterstützung in der kaufmännischen
Projekt- und Auftragsabwicklung gesucht

Nimm Kontakt mit uns auf, einfach und unverbindlich
per E-Mail an Personal@Elektrotechnik-Stoll.de



79426 Buggingen | Tel. 07631 / 74 04 95
www.elektrotechnik-stoll.de



BEI DER ARBEIT ALLES KÄSE?

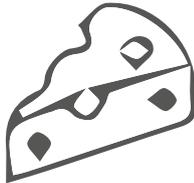
BEI UNS IST KÄSE ALLES!

Wir suchen motivierte

VERKÄUFER (M/W/D)

Flexible Arbeitszeiten, gute Bezahlung,
nette Kundschaft.

Melden Sie sich unkompliziert unter
Tel: 0170 26 70 70 6, Frau Stähle
kaese-staehle.de



Online-
Präsentation
um 18.30 Uhr

Energievortrag am 12. Oktober '22

Jetzt unabhängig werden –
Heizung mit Zukunft

- Fördermöglichkeiten maximal nutzen
- individuelle Lösungen für ein optimales
Energiekonzept

Anmeldung unter:
www.kreuz-gmbh.de/vortrag



Kreuz

www.kreuz-gmbh.de

energie
experte

bad & heizung

www.primo-stockach.de

Mitarbeiter (m/w/d) gesucht

Heizraumhelden



Komm zu uns ins Bury-Team!

Wenn dein **Herz** bei diesem Anblick
schneller schlägt, deine **Finger**
anfangen zu gribbeln und du
unbändige Lust zum Arbeiten
verspürst, dann sollten wir mal
miteinander sprechen!

Melde dich 01 62 / 21 24 86 5

HANDWERKS
UNTERNEHMEN
DES JAHRES 2019

Wir wollen DICH

Heizung • Wohlfühlbäder • Blechnerei • Reparatur-Service

Telefon 0 76 68/99 11-0 • www.bury-haustechnik.de

